

Abschnitt. — Cedola. — Coupon.

Österreichische Post

C. P. Nachnahme.
Remboursement.

15
striache. — Administration des Postes d'A

(Kann vom Empfänger abgetrennt werden. — Può essere staccata dal destinatario. — Peut être détaché par le destinataire.)



Constantinopel II 639

15
Bullefind'expé



Zahl der Zolldeklarationen
Numero delle dichiarazioni doganali
Nombre des déclarations en douane

Bordereau. - Distinta.

Fr. Ct.

Nachnahme
Remboursement, Rimborso

1553

Fremdes Porto
Port étranger, Porto estero
Schweiz. Porto
Port suisse, Porto svizzero
Ausl. Gebühren
Droits étrangers, Diritti esteri
Zollgebühr
Droit de douane, Dazio
Monopolgebühr
Droit de monop., Diritto di monop.
Zollbehandl.-Gebühr
Finance p. formalités en douane
Diritto p. formal. di adoganamento
Untersuchungsgeb.
Droit d'expertise
Tassa per la visita sanitaria
Frankozettelgebühr
Droit p. bulletin d'affranchit.
Diritto p. bollettino d'affranc.
Lagergebühr
Droit de magasinage
Diritto di magazzino

5.00

10

Total Fr.

Nr. 1878. S. & Cie. IX. 11. 500,000.

cent cinquante cinq Francs 50

Convertito in — Converti en

Monsieur Isaac Garaco
Poste Restante Filial
Koumbour
Bienne - Suisse

Poids:

Zollgebühren
Tasse doganali
Droits de douane

Ray

21 HL 12

3 Zoll
Beförderungsweg
Mittels
Zollbehörden
Schmitt

Vom Eintritts-Auswechslungsamte oder vom Zollamte des Bestimmungslandes auszufüllen.
Da riempire dall' Ufficio di cambio d'entrata o dal servizio della dogana del paese di destinazione.
Cadre à remplir par le bureau d'échange d'entrée ou par le service de la douane du pays de destination.



Bestätigung des Empfängers.
Ricevuta del destinatario. — Récepissé du destinataire.

Der Unterzeichnete bestätigt den Empfang des auf der Vorderseite der gegenwärtigen Begleitadresse bezeichneten Paketes.

Il sottoscritto dichiara di aver ricevuto il pacco designato sul presente bulletino.

Le soussigné déclare avoir reçu le colis désigné au recto du présent bulletin.

..... am }
 il } 19
 le }

Unterschrift: — Firma: — Signature:

.....